

## ***Einladung***

Sehr geehrte Damen und Herren,

hiermit lade ich Sie zur 35. ordentlichen Tagung der Bezirksverordnetenversammlung Pankow von Berlin

am Mittwoch, dem 07.07.2010  
um 17:30 Uhr  
im Haus 7, BVV-Saal, Bezirksamt Pankow von Berlin, 10400 Berlin,  
Fröbelstraße 17

ein.

Mit freundlichen Grüßen

Burkhard Kleinert

**Tagesordnung**

zur 35. ordentlichen Tagung der Bezirksverordnetenversammlung Pankow von Berlin  
am 07.07.2010

Öffentlicher Teil

Lfd. Nr.	Drs. Nr.	Gegenstand der Beratung
1		Komplex 1
1.1		Abstimmung über die Tagesordnung
1.2		Einwohnerfragestunde
1.3		Geschäftliche Mitteilungen
1.4		Dringlichkeitsanträge
1.5		Mündliche Anfrage
1.6		Bericht des Bezirksamtes
1.7		Konsensliste
1.8	<b>VI-1083</b>	<b>Antrag Linksfraktion</b> Spieleleitplan umsetzen  <b>BEREITS AUSGEREICHT ZUR 34. BVV</b>
1.9	<b>VI-1076</b>	<b>Antrag Fraktion der CDU</b> Parkraumbewirtschaftung - Parkzone 43  <b>BEREITS AUSGEREICHT ZUR 34. BVV</b>
1.10	<b>VI-1091</b>	<b>Antrag Fraktion der SPD</b> Stammstrecke der Heidekrautbahn über Wilhelmsruh und Pankow-Park endlich wieder in Betrieb nehmen  <b>BEREITS AUSGEREICHT ZUR 34. BVV</b>
1.11	<b>VI-1096</b>	<b>Große Anfrage Fraktion der CDU</b> Gartenarbeitsschule Galenusstraße  <b>BEREITS AUSGEREICHT ZUR 34. BVV</b>
1.12	<b>VI-1093</b>	<b>Antrag Fraktion der SPD</b> Hinweisschilder Schloss Schönhausen  <b>BEREITS AUSGEREICHT ZUR 34. BVV</b>
1.13	<b>VI-1087</b>	<b>Antrag Fraktionen SPD und CDU</b> Brücke Sudauer Straße im Ortsteil Buch  <b>BEREITS AUSGEREICHT ZUR 34. BVV</b>
1.14	<b>VI-1105</b>	<b>Vorlage zur Beschlussfassung Bezirksamt</b> Übertragung der Jugendfreizeiteinrichtung ASP Karow an den freien Träger "Albatros gGmbH" (Albatros) zum 01.08.2010
1.15	<b>VI-1106</b>	<b>Vorlage zur Beschlussfassung Bezirksamt</b> Übertragung der Jugendfreizeiteinrichtung "Esmarchstraße 27" an den freien Träger "Humanistischer Verband Deutschland - Landesverband Berlin e.V." (HVD) zum 01.09.2010
1.16	<b>VI-1107</b>	<b>Vorlage zur Beschlussfassung Bezirksamt</b> Übertragung des Spielmobils an den freien Träger "Netzwerk Spiel/Kultur Prenzlauer Berg e.V." (Netzwerk) zum 01.08.2010
1.17	<b>VI-1108</b>	<b>Vorlage zur Beschlussfassung Bezirksamt</b> Übertragung der Jugendfreizeiteinrichtung Hosemannstraße 14 an die freien Träger "Werkstatt neue Technologien und Kultur gGmbH" (We-TeK) und "Pfefferwerk Stadtkultur gGmbH" (Pfefferwerk) zum 01.08.2010

Lfd. Nr.	Drs. Nr.	Gegenstand der Beratung
1.18	VI-1109	<b>Vorlage zur Beschlussfassung Bezirksamt</b> Übertragung der Jugendfreizeiteinrichtung Freiraum an den freien Träger "Fortbildungsinstitut für die Pädagogische Praxis e. V." (FiPP) zum 01.08.2010
1.19	VI-1110	<b>Vorlage zur Beschlussfassung Bezirksamt</b> Übertragung der Jugendfreizeiteinrichtung "Der Würfel" an den freien Träger "Netzwerk Spiel/Kultur Prenzlauer Berg e.V." (Netzwerk) zum 01.08.2010
1.20	VI-1024	<b>Vorlage zur Beschlussfassung Bezirksamt</b> Grundstücksangelegenheit Sportstätte am Weißen See, Berliner Allee 127 in 13088 Berlin (OT Weißensee)
<b>2. Ausfertigung</b>		
1.21	VI-1112	<b>Vorlage zur Beschlussfassung Bezirksamt</b> Ergänzungsplan des Bezirks Pankow zum Doppelhaushaltsplan 2010/2011 - hier Haushaltsjahr 2011
1.22	VI-0838	<b>Beschlussempfehlung Ausschuss Öffentliche Ordnung, Verkehr und Verbraucherschutz</b> Erschließung der Baustelle an der BAB 10
1.23	VI-0982	<b>Beschlussempfehlung Ausschuss für Stadtentwicklung und Wirtschaftsförderung</b> Filmstadt Weißensee
1.24	VI-0996	<b>Beschlussempfehlung Ausschuss für Schule und Sport</b> Jugendoffiziere: Schulen sollen Pluralität gewährleisten
1.25	VI-1003	<b>Beschlussempfehlung Ausschuss für Bürgerbeteiligung, Eingaben, Wohnen, Bürgerdienste und Geschäftsordnung</b> Internetangebot Bürgerbeteiligung aufbauen
1.26	VI-1024	<b>Beschlussempfehlung Ausschuss für Finanzen und Immobilienmanagement + Personal</b> Grundstücksangelegenheit Sportstätte Berliner Allee 127 in 13088 Berlin (OT Weißensee)
1.27	VI-1040	<b>Beschlussempfehlung Ausschuss Öffentliche Ordnung, Verkehr und Verbraucherschutz</b> Bürgersteige in Französisch-Buchholz (alt)
1.28	VI-1041	<b>Beschlussempfehlung Ausschuss Öffentliche Ordnung, Verkehr und Verbraucherschutz</b> Straßenlaternen
1.29	VI-1042	<b>Beschlussempfehlung Ausschuss Öffentliche Ordnung, Verkehr und Verbraucherschutz</b> Schneebeseitigung Haltestellenbereich BVG
1.30	VI-1043	<b>Beschlussempfehlung Ausschuss Öffentliche Ordnung, Verkehr und Verbraucherschutz</b> Unterstellmöglichkeiten BVG-Bus-Haltestelle
1.31	VI-1066	<b>Beschlussempfehlung Ausschuss Öffentliche Ordnung, Verkehr und Verbraucherschutz</b> Kennzeichnung der im Raum Berlin im Straßenland genutzten Fahrräder
1.32	VI-1069	<b>Beschlussempfehlung Ausschuss für Umwelt und Natur</b> Verhinderung der Verschmutzung und Beschädigung in den Parkanlagen im Bezirk
1.33	VI-1071	<b>Beschlussempfehlung Ausschuss Öffentliche Ordnung, Verkehr und Verbraucherschutz</b> Beseitigung der erheblichen Gehwegschäden in der Busonistraße in Karow
1.34	VI-1084	<b>Beschlussempfehlung Ausschuss für Umwelt und Natur</b> Die nachhaltige Entwicklung der Botanischen Anlage Blankenfelde wirksam unterstützen

<b>Lfd. Nr.</b>	<b>Drs. Nr.</b>	<b>Gegenstand der Beratung</b>
1.35	<b>VI-1089</b>	<b>Beschlussempfehlung Ausschuss für Stadtentwicklung und Wirtschaftsförderung</b> Abstandsflächen
1.36	<b>VI-1092</b>	<b>Beschlussempfehlung Ausschuss Öffentliche Ordnung, Verkehr und Verbraucherschutz</b> Kein Turmbahnhof am "Karower Kreuz"
1.37	<b>VI-1119</b>	<b>Antrag Linksfraktion</b> Nachteile durch Wohngeldbezug reduzieren
1.38	<b>VI-1099</b>	<b>Antrag Fraktion Bündnis 90/Die Grünen</b> Nichtverträgliche Verdichtung im Prenzlauer Berg vermeiden und Freiflächen sichern
1.39	<b>VI-1113</b>	<b>Große Anfrage Fraktion der CDU</b> Erkenntnisse aus den Einschulungsuntersuchungen umsetzen
1.40	<b>VI-1117</b>	<b>Antrag FDP-Fraktion</b> Die Verkehrssituation vor den Schulen gefahrenfrei und sicher gestalten
1.41	<b>VI-1128</b>	<b>Antrag Fraktion der SPD</b> Schutz der Bestandsmieter am Wasserturmplatz!
1.42	<b>VI-1100</b>	<b>Antrag Ausschuss für Kultur und Bildung</b> Kultur im Ernst-Thälmann-Park
1.43	<b>VI-1120</b>	<b>Große Anfrage Fraktion Bündnis 90/Die Grünen</b> Bereit für den Schulstart 2010 / 2011?
1.44	<b>VI-1114</b>	<b>Große Anfrage Fraktion der CDU</b> Aggressive Kinder und Jugendliche im Freibad Pankow
1.45	<b>VI-1118</b>	<b>Antrag FDP-Fraktion</b> Junge Bäume im Bezirk
1.46	<b>VI-1124</b>	<b>Antrag Fraktion der SPD</b> Generationsübergreifende Freizeiteinrichtung
1.47	<b>VI-1122</b>	<b>Antrag Fraktion Bündnis 90/Die Grünen</b> Kulturelle Angebote im Zentrum von Alt-Pankow verbessern und attraktiver machen
1.48	<b>VI-1132</b>	<b>Antrag Fraktion der CDU</b> Ordnung und Sicherheit im Bürgerpark Pankow
1.49	<b>VI-1121</b>	<b>Antrag Fraktion der SPD</b> Verkehrsberuhigung und Straßenbäume für die Bewohner im Eschengraben
1.50	<b>VI-1123</b>	<b>Antrag Fraktion Bündnis 90/Die Grünen</b> WLAN für die BVV-Arbeit einrichten
1.51	<b>VI-1115</b>	<b>Antrag Fraktion der CDU</b> Verkehrssicherheit in der Dietzgenstraße insbesondere für Fahrradfahrer
1.52	<b>VI-1130</b>	<b>Antrag Fraktion der SPD</b> Wohnungslosigkeit - Prävention stärken
1.53	<b>VI-1131</b>	<b>Antrag Fraktion der CDU</b> Bürgerzentrum in Buch ermöglichen
1.54	<b>VI-1125</b>	<b>Antrag Fraktion der SPD</b> Sozialverträgliche Sanierungen und Modernisierungen sicherstellen
1.55	<b>VI-1126</b>	<b>Antrag Fraktion der SPD</b> Schutz der Bestandsmieter in Pankow Süd/ Kissingenviertel
1.56	<b>VI-1127</b>	<b>Antrag Fraktion der SPD</b> Schutz der Bestandsmieter im Paracelsusviertel

Lfd. Nr.	Drs. Nr.	Gegenstand der Beratung
1.57	VI-1116	<b>Antrag Ausschuss für Finanzen und Immobilienmanagement + Personal</b> KfW-Kredite für unsere Schulen nutzen!
2		Komplex 2
2.1	VI-0883	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /SB Bezirksamt</b> Begrenzung des Flächenverbrauchs und Bodenschutz <b>BEREITS AUSGEREICHT ZUR 34. BVV</b>
2.2	VI-0961	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /ZB Bezirksamt</b> Initiative im Eliashof <b>BEREITS AUSGEREICHT ZUR 34. BVV</b>
2.3	VI-0983	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /SB Bezirksamt</b> Modernisierung Breite Straße 28 - 30 sowie 31 a - h durch die GESOBAU <b>BEREITS AUSGEREICHT ZUR 34. BVV</b>
2.4	VI-1012	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /SB Bezirksamt</b> Keine Reduzierung von Musikunterricht <b>BEREITS AUSGEREICHT ZUR 34. BVV</b>
2.5	V-0564	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /SB Bezirksamt</b> Umsetzung der Leitlinien für einen barrierefreien Bezirk Pankow
2.5.1	V-0960	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /SB Bezirksamt</b> Beschluss der BVV über die "Umsetzung der Leitlinien für einen barrierefreien Bezirk Pankow" - Drs. V-0564/03
2.5.2	V-1287	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /ZB Bezirksamt</b> Fortschreibung der Behindertenkonzeption
2.6	V-1248	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /ZB Bezirksamt</b> Erschließung Rangierbahnhof Pankow
2.6.1	VI-0152	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /ZB Bezirksamt</b> Entwicklung des ehemaligen Rangier- und Güterbahnhofes Pankow
2.7	VI-0085	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /ZB Bezirksamt</b> Neue Impulse für den Agendaprozess in Pankow
2.8	VI-0290	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /ZB Bezirksamt</b> Datenschutz in Bibliotheken erhalten!
2.9	VI-0599	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /ZB Bezirksamt</b> Umwidmung des Kinder- und Jugendkulturzentrum Eliashof
2.10	VI-0643	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /ZB Bezirksamt</b> Bebauungsplan 3-15 "Grünzug Schönholz" besser mit dem Bezirk Pankow abstimmen
2.11	VI-0684	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /ZB Bezirksamt</b> Erweiterungsflächen für den Campus Berlin-Buch
2.12	VI-0800	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /ZB Bezirksamt</b> Endlich Sicherheit und Platz für die Schüler/innen der Rosa-Luxemburg-Oberschule
2.13	VI-0821	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /SB Bezirksamt</b> Grenzen überwinden: Mehr Beteiligung bei den Planungen des regionalen Grünzugs zwischen Mauerpark und Barnim
2.14	VI-0824	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /ZB Bezirksamt</b> Pankow für ein tolerantes Miteinander - auch und gerade mit Lesben, Schwulen und Transgender
2.15	VI-0831	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /ZB Bezirksamt</b> Rückrufservice

<b>Lfd. Nr.</b>	<b>Drs. Nr.</b>	<b>Gegenstand der Beratung</b>
2.16	<b>VI-0844</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /SB Bezirksamt</b> Gemeinsamen Musikschulstandort im Prenzlauer Berg prüfen
2.17	<b>VI-0884</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /ZB Bezirksamt</b> Handreichung Bürgerbeteiligung
2.18	<b>VI-0893</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /ZB Bezirksamt</b> Wirtschaftsplan für die einzuführende Parkraumbewirtschaftung
2.19	<b>VI-0905</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /ZB Bezirksamt</b> Maßnahmeplan "Bürgerfreundliche Verwaltungssprache"
2.20	<b>VI-0918</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /ZB Bezirksamt</b> Belegungs- und Mietpreisbindungen nach Aufhebung der Sanierungsgebiete sichern
2.21	<b>VI-0928</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /ZB Bezirksamt</b> Jetzt die neue Gemeinschaftsschule Tesla Oberschule auch baulich weiter voranbringen!
2.22	<b>VI-0948</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /SB Bezirksamt</b> Sicherheit während der Tiefbaumaßnahmen
2.23	<b>VI-0998</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /ZB Bezirksamt</b> Mauerpark fertig stellen - jetzt.
2.24	<b>VI-1028</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /SB Bezirksamt</b> Wirksamkeit der Pflegestützpunkte und ihre weitere Entwicklung
2.25	<b>VI-1030</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /ZB Bezirksamt</b> Auskunft über Melderegisterdaten einschränken
2.26	<b>VI-1033</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /SB Bezirksamt</b> Gedenktafel am Wasserturm
2.27	<b>VI-1101</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 15 BezVG Bezirksamt</b> Aufstellung des Bebauungsplans 3-30B für die Grundstücke Danziger Straße 132 / 136, Dietrich-Bonhoeffer-Straße 22 - 27 sowie für das Flurstück 466 nordöstlich Dietrich-Bonhoeffer-Straße 24 im Bezirk Pankow, Ortsteil Prenzlauer Berg
2.28	<b>VI-1102</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 15 BezVG Bezirksamt</b> Bebauungsplan 3-32 für das Grundstück Belforter Straße 5 - 8 / Straßburger Straße 33 - 36 / Metzger Straße 35 - 37 im Bezirk Pankow, Ortsteil Prenzlauer Berg
2.29	<b>VI-1103</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 15 BezVG Bezirksamt</b> Bebauungsplanentwurf 3-28 für das Grundstück Senefelderstraße 21 im Bezirk Pankow, Ortsteil Prenzlauer Berg
2.30	<b>VI-1104</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 15 BezVG Bezirksamt</b> Bebauungsplanentwurf 3-25 für die Grundstücke Oderberger Straße 19 sowie Kastanienallee 10 - 12 (teilweise) im Bezirk Pankow, OT Prenzlauer Berg
2.31	<b>VI-1129</b>	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 15 BezVG Bezirksamt</b> Benennung von Schulen